



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2015-64**

under the

**SERVICE NEW BRUNSWICK ACT
(O.C. 2015-270)**

Filed November 27, 2015

Table of Contents

1	Citation
2	Definitions
	accounts payable services — services des comptes créditeurs
	Act — Loi
	advertising services — services publicitaires
	archive services — services d'archivage
	brand and forms management services — services de gestion de la marque et des formulaires
	clinical engineering services — services de génie clinique
	collections services — services de recouvrement
	data and voice network management services — services de gestion des réseaux voix et données
	graphic design services — services de graphisme
	identification card services — services des cartes d'identité
	information technology application services — services d'applications des technologies de l'information
	information technology architecture services — services d'architecture des technologies de l'information
	information technology contract administration services — services de gestion des contrats de technologies de l'information
	information technology data centre and infrastructure management services — services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure
	information technology end-user services — services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux
	information technology implementation services — services de mise en oeuvre des technologies de l'information
	information technology security and identity management services — services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité
	laundry services — services de buanderie

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2015-64**

pris en vertu de la

**LOI SUR SERVICES NOUVEAU-BRUNSWICK
(D.C. 2015-270)**

Déposé le 27 novembre 2015

Table des matières

1	Titre
2	Définitions
	Loi — Act
	services d'applications des technologies de l'information — information technology application services
	services d'approvisionnement — procurement services
	services d'architecture des technologies de l'information — information technology architecture services
	services d'archivage — archive services
	services d'imprimerie — printing services
	services d'optimisation de l'impression — print optimization services
	services de buanderie — laundry services
	services de développement Web — web development services
	services de génie clinique — clinical engineering services
	services de gestion de la marque et des formulaires — brand and forms management services
	services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité — information technology security and identity management services
	services de gestion des contrats de technologies de l'information — information technology contract administration services
	services de gestion des réseaux voix et données — data and voice network management services
	services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure — information technology data centre and infrastructure management services
	services de graphisme — graphic design services
	services de la paie et des avantages sociaux — payroll and benefit services

logistics and supply chain services — services de logistique et de chaîne d'approvisionnement
 media monitoring services — services de surveillance des médias
 payroll and benefit services — services de la paie et des avantages sociaux
 photography services — services de photographie
 printing services — services d'imprimerie
 print optimization services — services d'optimisation de l'impression
 procurement services — services d'approvisionnement
 translation services — services de traduction
 web development services — services de développement Web

3 Relationship to Regulation 2014-93 under the *Procurement Act*

4 Prescribed public bodies

5 Public bodies required to receive specified services from Service New Brunswick

SCHEDULE A

services de logistique et de chaîne d'approvisionnement — logistics and supply chain services
 services de mise en oeuvre des technologies de l'information — information technology implementation services
 services de photographie — photography services
 services de recouvrement — collections services
 services de surveillance des médias — media monitoring services
 services de traduction — translation services
 services des cartes d'identité — identification card services
 services des comptes créditeurs — accounts payable services
 services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux — information technology end-user services
 services publicitaires — advertising services

3 Assujettissement du présent règlement au Règlement 2014-93 pris en vertu de la *Loi sur la passation des marchés publics*

4 Organismes publics prescrits

5 Organismes publics tenus de recevoir de Services Nouveau-Brunswick des services prescrits

ANNEXE A

Under section 42 of the *Service New Brunswick Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

Citation

1 This Regulation may be cited as the *Specified Services Regulation - Service New Brunswick Act*.

Definitions

2 The following definitions apply in this Regulation.

“accounts payable services” means the processing and payment of accounts payable. (*services des comptes créditeurs*)

“Act” means the *Service New Brunswick Act*. (*Loi*)

“advertising services” means the planning, booking and purchasing of advertisements in all types of media. (*services publicitaires*)

“archive services” means the acquisition and preservation of public and private sector records and the provision of access to those records. (*services d’archivage*)

“brand and forms management services” means the management of materials containing provincial or other brands and the design, layout and archiving of templates and forms. (*services de gestion de la marque et des formulaires*)

“clinical engineering services” means the maintenance of medical devices and the provision of expertise in planning for, purchasing and disposing of medical devices. (*services de génie clinique*)

“collections services” means the collections for property tax accounts receivable that are at least 90 days in arrears. (*services de recouvrement*)

“data and voice network management services” means the management of networks, communications and telecommunications services for voice and data. (*services de gestion des réseaux voix et données*)

“graphic design services” means the design, development and display of information products. (*services de graphisme*)

En vertu de l’article 42 de la *Loi sur Services Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil prend le règlement suivant :

Titre

1 Règlement sur les services déterminés - Loi sur Services Nouveau-Brunswick.

Définitions

2 Les définitions qui suivent s’appliquent au présent règlement.

« Loi » *Loi sur Services Nouveau-Brunswick*. (*Act*)

« services d’applications des technologies de l’information » Développement, entretien, soutien, accès et mise à jour d’applications. (*information technology application services*)

« services d’approvisionnement » Achat, appels d’offres, approvisionnement stratégique et gestion des contrats. (*procurement services*)

« services d’architecture des technologies de l’information » Planification et détermination des applications et d’autres technologies afin de répondre aux besoins fonctionnels. (*information technology architecture services*)

« services d’archivage » Acquisition et conservation de documents émanant du secteur public et privé et accès à ces documents. (*archive services*)

« services d’imprimerie » Imprimerie et courrier. (*printing services*)

« services d’optimisation de l’impression » Gestion du cycle de vie du matériel d’impression. (*print optimization services*)

« services de buanderie » Collecte, traitement, livraison et gestion des stocks de la buanderie. (*laundry services*)

« services de développement Web » Développement, exploitation, entretien et gestion des sites Web publics. (*web development services*)

« services de génie clinique » Entretien de dispositifs médicaux et application de l’expertise dans la planification, l’achat et l’élimination de ces dispositifs. (*clinical engineering services*)

“identification card services” means the supply and distribution of employee identification cards. (*services des cartes d’identité*)

“information technology application services” means the development, maintenance, support and upgrade of and access to applications. (*services d’applications des technologies de l’information*)

“information technology architecture services” means the planning for and identification of applications and other technologies in order to meet business requirements. (*services d’architecture des technologies de l’information*)

“information technology contract administration services” means the contract administration related to information technology assets and services. (*services de gestion des contrats de technologies de l’information*)

“information technology data centre and infrastructure management services” means the management and operation of and the support for information technology data centres and information technology platforms. (*services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l’information et de l’infrastructure*)

“information technology end-user services” means the management and operation of and the support for information technology service desks and the lifecycle management of end-users’ devices, other than printers and copiers. (*services des technologies de l’information destinées aux utilisateurs finaux*)

“information technology implementation services” means the program and project management and implementation services for applications and other technologies. (*services de mise en oeuvre des technologies de l’information*)

“information technology security and identity management services” means the management of information technology security programs and of user access to devices and data. (*services de gestion de la sécurité des technologies de l’information et de l’identité*)

“laundry services” means the collection, processing, delivery and inventory management of laundry. (*services de buanderie*)

“logistics and supply chain services” means inventory management and the management of ordering, ware-

« services de gestion de la marque et des formulaires » Gestion du matériel portant la marque provinciale, ou toute autre marque, et conception, disposition et archivage de modèles et de formulaires. (*brand and forms management services*)

« services de gestion de la sécurité des technologies de l’information et de l’identité » Gestion des programmes de sécurité des technologies de l’information et de l’accès des usagers aux dispositifs et aux données. (*information technology security and identity management services*)

« services de gestion des contrats de technologies de l’information » Gestion des contrats liés aux biens et aux services des technologies de l’information. (*information technology contract administration services*)

« services de gestion des réseaux voix et données » Gestion de réseaux, de services de communication et de télécommunication voix-données. (*data and voice network management services*)

« services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l’information et de l’infrastructure » Gestion, exploitation et soutien des centres de données relatives aux technologies de l’information et des plates-formes de technologies de l’information. (*information technology data centre and infrastructure management services*)

« services de graphisme » Conception, élaboration et affichage de produits d’information. (*graphic design services*)

« services de la paie et des avantages sociaux » Maintien de la feuille de paie et autres dossiers du personnel et traitement des salaires, des pensions et autres avantages sociaux. (*payroll and benefit services*)

« services de logistique et de chaîne d’approvisionnement » Gestion des stocks ainsi que gestion des commandes, de l’entreposage, de la distribution, de l’expédition et de la réception. (*logistics and supply chain services*)

« services de mise en oeuvre des technologies de l’information » Gestion des programmes et des projets ainsi que la mise en oeuvre des services pour applications et autres technologies. (*information technology implementation services*)

housing, distribution, shipping and receiving. (*services de logistique et de chaîne d'approvisionnement*)

“media monitoring services” means the research and production of reports on all types of media coverage and the management of online and print subscriptions to publications. (*services de surveillance des médias*)

“payroll and benefit services” means the maintenance of payroll and other employee records and the payment of salaries, pensions and other benefits. (*services de la paie et des avantages sociaux*)

“photography services” means the production of still photography for marketing communications products. (*services de photographie*)

“printing services” means printing and mail services. (*services d'imprimerie*)

“print optimization services” means the lifecycle management of print assets. (*services d'optimisation de l'impression*)

“procurement services” means purchasing, tendering, strategic sourcing and contract management. (*services d'approvisionnement*)

“translation services” means the translation of written documents and the consecutive interpretation or simultaneous interpretation of oral proceedings from one official language into the other official language. (*services de traduction*)

“web development services” means the development, operation, maintenance and management of public websites. (*services de développement Web*)

Relationship to Regulation 2014-93 under the *Procurement Act*

3 This regulation is subject to New Brunswick Regulation 2014-93 under the *Procurement Act*.

Prescribed public bodies

4 The public bodies specified in Schedule A are prescribed for the purposes of section 7 of the Act.

« services de photographie » Production d’images fixes à des fins de réalisation de produits de communication commerciale. (*photography services*)

« services de recouvrement » Recouvrement des comptes débiteurs d’impôt foncier en souffrance depuis au moins quatre-vingt-dix jours. (*collections services*)

« services de surveillance des médias » Recherche et production de rapports concernant divers types de couverture médiatique et gestion des abonnements, imprimés et en ligne, à des publications. (*media monitoring services*)

« services de traduction » Traduction de documents écrits et interprétation consécutive ou simultanée de débats oraux d’une langue officielle à l’autre. (*translation services*)

« services des cartes d’identité » Fourniture et distribution de la carte d’identité du personnel. (*identification card services*)

« services des comptes créditeurs » Traitement et paiement des comptes créditeurs. (*accounts payable services*)

« services des technologies de l’information destinées aux utilisateurs finaux » Gestion, exploitation et soutien des bureaux des services des technologies de l’information et gestion du cycle de vie des dispositifs des utilisateurs finaux, à l’exception des imprimantes et des copieurs. (*information technology end-user services*)

« services publicitaires » Planification, réservation et achat d’annonces publicitaires dans tous types de médias. (*advertising services*)

Assujettissement du présent règlement au Règlement 2014-93 pris en vertu de la *Loi sur la passation des marchés publics*

3 Le présent règlement s’applique sous réserve du Règlement 2014-93 pris en vertu de la *Loi sur la passation des marchés publics*.

Organismes publics prescrits

4 Les organismes publics énumérés à l’annexe A sont prescrits aux fins d’application de l’article 7 de la Loi.

Public bodies required to receive specified services from Service New Brunswick

5 A public body specified in a table of Schedule A shall receive from Service New Brunswick the corresponding services specified in that table of Schedule A.

Organismes publics tenus de recevoir de Services Nouveau-Brunswick des services prescrits

5 Tout organisme public figurant dans un tableau de l'annexe A est tenu de recevoir de Services Nouveau-Brunswick les services correspondants y indiqués.

SCHEDULE A / ANNEXE A**Table 1 / Tableau 1****Department of Agriculture, Aquaculture and Fisheries / Ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches**

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - accounts payable services - advertising services - archive services - brand and forms management services - data and voice network management services - graphic design services - identification card services - information technology data centre and infrastructure management services - information technology end-user services - information technology security and identity management services - media monitoring services - payroll and benefit services - photography services - printing services - print optimization services - procurement services - translation services - web development services | <ul style="list-style-type: none"> - services d'approvisionnement - services d'archivage - services d'imprimerie - services d'optimisation de l'impression - services de développement Web - services de gestion de la marque et des formulaires - services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité - services de gestion des réseaux voix et données - services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure - services de graphisme - services de photographie - services de surveillance des médias - services de traduction - services de la paie et des avantages sociaux - services des cartes d'identité - services des comptes créditeurs - services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux - services publicitaires |
|---|---|

Table 2 / Tableau 2

Department of Education and Early Childhood Development / Ministère de l'Éducation et du Développement de la petite enfance

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - accounts payable services - advertising services - archive services - brand and forms management services - data and voice network management services - graphic design services - identification card services - information technology data centre and infrastructure management services - information technology end-user services - information technology security and identity management services - media monitoring services - payroll and benefit services - photography services - printing services - print optimization services - procurement services - translation services - web development services | <ul style="list-style-type: none"> - services d'approvisionnement - services d'archivage - services d'imprimerie - services d'optimisation de l'impression - services de développement Web - services de gestion de la marque et des formulaires - services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité - services de gestion des réseaux voix et données - services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure - services de graphisme - services de photographie - services de surveillance des médias - services de traduction - services de la paie et des avantages sociaux - services des cartes d'identité - services des comptes créditeurs - services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux - services publicitaires |
|---|---|

Table 3 / Tableau 3
Department of Energy and Mines / Ministère de l'Énergie et des Mines

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - accounts payable services - advertising services - archive services - brand and forms management services - data and voice network management services - graphic design services - identification card services - information technology data centre and infrastructure management services - information technology end-user services - information technology security and identity management services - media monitoring services - payroll and benefit services - photography services - printing services - print optimization services - procurement services - translation services - web development services | <ul style="list-style-type: none"> - services d'approvisionnement - services d'archivage - services d'imprimerie - services d'optimisation de l'impression - services de développement Web - services de gestion de la marque et des formulaires - services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité - services de gestion des réseaux voix et données - services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure - services de graphisme - services de photographie - services de surveillance des médias - services de traduction - services de la paie et des avantages sociaux - services des cartes d'identité - services des comptes créditeurs - services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux - services publicitaires |
|---|---|

Table 4 / Tableau 4
Department of Environment and Local Government /
Ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - accounts payable services - advertising services - archive services - brand and forms management services - data and voice network management services - graphic design services - identification card services - information technology data centre and infrastructure management services - information technology end-user services - information technology security and identity management services - media monitoring services - payroll and benefit services - photography services - printing services - print optimization services - procurement services - translation services - web development services | <ul style="list-style-type: none"> - services d'approvisionnement - services d'archivage - services d'imprimerie - services d'optimisation de l'impression - services de développement Web - services de gestion de la marque et des formulaires - services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité - services de gestion des réseaux voix et données - services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure - services de graphisme - services de photographie - services de surveillance des médias - services de traduction - services de la paie et des avantages sociaux - services des cartes d'identité - services des comptes créditeurs - services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux - services publicitaires |
|---|---|

Table 5 / Tableau 5
Department of Finance / Ministère des Finances

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - accounts payable services - advertising services - archive services - brand and forms management services - collections services - data and voice network management services - graphic design services - identification card services - information technology data centre and infrastructure management services - information technology end-user services - information technology security and identity management services - media monitoring services - payroll and benefit services - photography services - printing services - print optimization services - procurement services - translation services - web development services | <ul style="list-style-type: none"> - services d'approvisionnement - services d'archivage - services d'imprimerie - services d'optimisation de l'impression - services de développement Web - services de gestion de la marque et des formulaires - services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité - services de gestion des réseaux voix et données - services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure - services de graphisme - services de photographie - services de recouvrement - services de surveillance des médias - services de traduction - services de la paie et des avantages sociaux - services des cartes d'identité - services des comptes créditeurs - services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux - services publicitaires |
|---|---|

Table 6 / Tableau 6
Department of Health / Ministère de la Santé

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - accounts payable services - advertising services - archive services - brand and forms management services - data and voice network management services - graphic design services - identification card services - information technology data centre and infrastructure management services - information technology end-user services - information technology security and identity management services - media monitoring services - payroll and benefit services - photography services - printing services - print optimization services - procurement services - translation services - web development services | <ul style="list-style-type: none"> - services d'approvisionnement - services d'archivage - services d'imprimerie - services d'optimisation de l'impression - services de développement Web - services de gestion de la marque et des formulaires - services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité - services de gestion des réseaux voix et données - services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure - services de graphisme - services de photographie - services de surveillance des médias - services de traduction - services de la paie et des avantages sociaux - services des cartes d'identité - services des comptes créditeurs - services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux - services publicitaires |
|---|---|

Table 7 / Tableau 7
Department of Human Resources / Ministère des Ressources humaines

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - accounts payable services - advertising services - archive services - brand and forms management services - data and voice network management services - graphic design services - identification card services - information technology data centre and infrastructure management services - information technology end-user services - information technology security and identity management services - media monitoring services - payroll and benefit services - photography services - printing services - print optimization services - procurement services - translation services - web development services | <ul style="list-style-type: none"> - services d'approvisionnement - services d'archivage - services d'imprimerie - services d'optimisation de l'impression - services de développement Web - services de gestion de la marque et des formulaires - services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité - services de gestion des réseaux voix et données - services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure - services de graphisme - services de photographie - services de surveillance des médias - services de traduction - services de la paie et des avantages sociaux - services des cartes d'identité - services des comptes créditeurs - services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux - services publicitaires |
|---|---|

Table 8 / Tableau 8
Department of Justice / Ministère de la Justice

- | | |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> - accounts payable services - advertising services - archive services - brand and forms management services - data and voice network management services - graphic design services - identification card services - information technology data centre and infrastructure management services - information technology end-user services - information technology security and identity management services - media monitoring services - payroll and benefit services - photography services - printing services - print optimization services - procurement services - translation services - web development services | <ul style="list-style-type: none"> - services d'approvisionnement - services d'archivage - services d'imprimerie - services d'optimisation de l'impression - services de développement Web - services de gestion de la marque et des formulaires - services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité - services de gestion des réseaux voix et données - services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure - services de graphisme - services de photographie - service de surveillance des médias - services de traduction - services de la paie et des avantages sociaux - services des cartes d'identité - services des comptes créditeurs - services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux - services publicitaires |
|---|--|

Table 9 / Tableau 9
Department of Natural Resources / Ministère des Ressources naturelles

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - accounts payable services - advertising services - archive services - brand and forms management services - data and voice network management services - graphic design services - identification card services - information technology data centre and infrastructure management services - information technology end-user services - information technology security and identity management services - media monitoring services - payroll and benefit services - photography services - printing services - print optimization services - procurement services - translation services - web development services | <ul style="list-style-type: none"> - services d'approvisionnement - services d'archivage - services d'imprimerie - services d'optimisation de l'impression - services de développement Web - services de gestion de la marque et des formulaires - services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité - services de gestion des réseaux voix et données - services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure - services de graphisme - services de photographie - services de surveillance des médias - services de traduction - services de la paie et des avantages sociaux - services des cartes d'identité - services des comptes créditeurs - services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux - services publicitaires |
|---|---|

Table 10 / Tableau 10**Department of Post-Secondary Education, Training and Labour / Ministère de l'Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail**

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - accounts payable services - advertising services - archive services - brand and forms management services - data and voice network management services - graphic design services - identification card services - information technology data centre and infrastructure management services - information technology end-user services - information technology security and identity management services - media monitoring services - payroll and benefit services - photography services - printing services - print optimization services - procurement services - translation services - web development services | <ul style="list-style-type: none"> - services d'approvisionnement - services d'archivage - services d'imprimerie - services d'optimisation de l'impression - services de développement Web - services de gestion de la marque et des formulaires - services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité - services de gestion des réseaux voix et données - services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure - services de graphisme - services de photographie - services de surveillance des médias - services de traduction - services de la paie et des avantages sociaux - services des cartes d'identité - services des comptes créditeurs - services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux - services publicitaires |
|---|---|

Table 11 / Tableau 11
Department of Public Safety / Ministère de la Sécurité publique

- | | |
|---|--|
| - accounts payable services | - services d'approvisionnement |
| - advertising services | - services d'archivage |
| - archive services | - services d'imprimerie |
| - brand and forms management services | - services d'optimisation de l'impression |
| - data and voice network management services | - services de développement Web |
| - graphic design services | - services de gestion de la marque et des formulaires |
| - identification card services | - services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité |
| - information technology data centre and infrastructure management services | - services de gestion des réseaux voix et données |
| - information technology end-user services | - services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure |
| - information technology security and identity management services | - services de graphisme |
| - media monitoring services | - services de photographie |
| - payroll and benefit services | - services de surveillance des médias |
| - photography services | - services de traduction |
| - printing services | - services de la paie et des avantages sociaux |
| - print optimization services | - services des cartes d'identité |
| - procurement services | - services des comptes créditeurs |
| - translation services | - services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux |
| - web development services | - services publicitaires |

Table 12 / Tableau 12**Department of Social Development / Ministère du Développement social**

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - accounts payable services - advertising services - archive services - brand and forms management services - data and voice network management services - graphic design services - identification card services - information technology data centre and infrastructure management services - information technology end-user services - information technology security and identity management services - media monitoring services - payroll and benefit services - photography services - printing services - print optimization services - procurement services - translation services - web development services | <ul style="list-style-type: none"> - services d'approvisionnement - services d'archivage - services d'imprimerie - services d'optimisation de l'impression - services de développement Web - services de gestion de la marque et des formulaires - services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité - services de gestion des réseaux voix et données - services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure - services de graphisme - services de photographie - services de surveillance des médias - services de traduction - services de la paie et des avantages sociaux - services des cartes d'identité - services des comptes créditeurs - services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux - services publicitaires |
|---|---|

Table 13 / Tableau 13**Department of Tourism, Heritage and Culture / Ministère du Tourisme, du Patrimoine et de la Culture**

- | | |
|---|--|
| - accounts payable services | - services d'approvisionnement |
| - advertising services | - services d'archivage |
| - archive services | - services d'imprimerie |
| - brand and forms management services | - services d'optimisation de l'impression |
| - data and voice network management services | - services de développement Web |
| - graphic design services | - services de gestion de la marque et des formulaires |
| - identification card services | - services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité |
| - information technology data centre and infrastructure management services | - services de gestion des réseaux voix et données |
| - information technology end-user services | - services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure |
| - information technology security and identity management services | - services de graphisme |
| - media monitoring services | - services de photographie |
| - payroll and benefit services | - services de surveillance des médias |
| - photography services | - services de traduction |
| - printing services | - services de la paie et des avantages sociaux |
| - print optimization services | - services des cartes d'identité |
| - procurement services | - services des comptes créditeurs |
| - translation services | - services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux |
| - web development services | - services publicitaires |

Table 14 / Tableau 14**Department of Transportation and Infrastructure / Ministère des Transports et de l'Infrastructure**

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - accounts payable services - advertising services - archive services - brand and forms management services - data and voice network management services - graphic design services - identification card services - information technology data centre and infrastructure management services - information technology end-user services - information technology security and identity management services - media monitoring services - payroll and benefit services - photography services - printing services - print optimization services - procurement services - translation services - web development services | <ul style="list-style-type: none"> - services d'approvisionnement - services d'archivage - services d'imprimerie - services d'optimisation de l'impression - services de développement Web - services de gestion de la marque et des formulaires - services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité - services de gestion des réseaux voix et données - services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure - services de graphisme - services de photographie - services de surveillance des médias - services de traduction - services de la paie et des avantages sociaux - services des cartes d'identité - services des comptes créditeurs - services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux - services publicitaires |
|---|---|

Table 15 / Tableau 15
Executive Council Office / Bureau du Conseil exécutif

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - accounts payable services - advertising services - archive services - brand and forms management services - data and voice network management services - graphic design services - identification card services - information technology data centre and infrastructure management services - information technology end-user services - information technology security and identity management services - media monitoring services - payroll and benefit services - photography services - printing services - print optimization services - procurement services - translation services - web development services | <ul style="list-style-type: none"> - services d'approvisionnement - services d'archivage - services d'imprimerie - services d'optimisation de l'impression - services de développement Web - services de gestion de la marque et des formulaires - services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité - services de gestion des réseaux voix et données - services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure - services de graphisme - services de photographie - services de surveillance des médias - services de traduction - services de la paie et des avantages sociaux - services des cartes d'identité - services des comptes créditeurs - services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux - services publicitaires |
|---|---|

Table 16 / Tableau 16**New Brunswick Police Commission / Commission de police du Nouveau-Brunswick**

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - accounts payable services - advertising services - archive services - brand and forms management services - data and voice network management services - graphic design services - identification card services - information technology data centre and infrastructure management services - information technology end-user services - information technology security and identity management services - media monitoring services - payroll and benefit services - photography services - printing services - print optimization services - procurement services - translation services - web development services | <ul style="list-style-type: none"> - services d'approvisionnement - services d'archivage - services d'imprimerie - services d'optimisation de l'impression - services de développement Web - services de gestion de la marque et des formulaires - services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité - services de gestion des réseaux voix et données - services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure - services de graphisme - services de photographie - services de surveillance des médias - services de traduction - services de la paie et des avantages sociaux - services des cartes d'identité - services des comptes créditeurs - services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux - services publicitaires |
|---|---|

Table 17 / Tableau 17
Office of the Attorney General / Cabinet du procureur général

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - accounts payable services - advertising services - archive services - brand and forms management services - data and voice network management services - graphic design services - identification card services - information technology data centre and infrastructure management services - information technology end-user services - information technology security and identity management services - media monitoring services - payroll and benefit services - photography services - printing services - print optimization services - procurement services - translation services - web development services | <ul style="list-style-type: none"> - services d'approvisionnement - services d'archivage - services d'imprimerie - services d'optimisation de l'impression - services de développement Web - services de gestion de la marque et des formulaires - services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité - services de gestion des réseaux voix et données - services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure - services de graphisme - services de photographie - services de surveillance des médias - services de traduction - services de la paie et des avantages sociaux - services des cartes d'identité - services des comptes créditeurs - services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux - services publicitaires |
|---|---|

Table 18 / Tableau 18
Office of the Premier / Bureau du premier ministre

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - accounts payable services - advertising services - archive services - brand and forms management services - data and voice network management services - graphic design services - identification card services - information technology data centre and infrastructure management services - information technology end-user services - information technology security and identity management services - media monitoring services - payroll and benefit services - photography services - printing services - print optimization services - procurement services - translation services - web development services | <ul style="list-style-type: none"> - services d'approvisionnement - services d'archivage - services d'imprimerie - services d'optimisation de l'impression - services de développement Web - services de gestion de la marque et des formulaires - services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité - services de gestion des réseaux voix et données - services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure - services de graphisme - services de photographie - services de surveillance des médias - services de traduction - services de la paie et des avantages sociaux - services des cartes d'identité - services des comptes créditeurs - services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux - services publicitaires |
|---|---|

Table 19 / Tableau 19
Opportunities New Brunswick / Opportunités Nouveau-Brunswick

- | | |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> - accounts payable services - advertising services - archive services - brand and forms management services - data and voice network management services - graphic design services - identification card services - information technology data centre and infrastructure management services - information technology end-user services - information technology security and identity management services - media monitoring services - payroll and benefit services - photography services - printing services - print optimization services - procurement services - translation services - web development services | <ul style="list-style-type: none"> - services d'approvisionnement - services d'archivage - services d'imprimerie - services d'optimisation de l'impression - services de développement Web - services de gestion de la marque et des formulaires - services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité - services de gestion des réseaux voix et données - services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure - services de graphisme - services de photographie - services de surveillance des médias - services de traduction - services de la paie et des avantages sociaux - services des cartes d'identité - services des comptes créditeurs - services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux - services publicitaires |
|---|---|

Table 20 / Tableau 20
Regional Development Corporation / Société de développement régional

- | | |
|---|--|
| - advertising services | - services d'approvisionnement |
| - archive services | - services d'archivage |
| - brand and forms management services | - services d'imprimerie |
| - data and voice network management services | - services d'optimisation de l'impression |
| - graphic design services | - services de développement Web |
| - identification card services | - services de gestion de la marque et des formulaires |
| - information technology data centre and infrastructure management services | - services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité |
| - information technology end-user services | - services de gestion des réseaux voix et données |
| - information technology security and identity management services | - services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure |
| - media monitoring services | - services de graphisme |
| - payroll and benefit services | - services de photographie |
| - photography services | - services de surveillance des médias |
| - printing services | - services de traduction |
| - print optimization services | - services de la paie et des avantages sociaux |
| - procurement services | - services des cartes d'identité |
| - translation services | - services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux |
| - web development services | - services publicitaires |

Table 21 / Tableau 21
Regional Health Authority A / Régie régionale de la santé A

- clinical engineering services	- services d'applications des technologies de l'information
- data and voice network management services	- services d'approvisionnement
- information technology application services	- services d'architecture des technologies de l'information
- information technology architecture services	- services d'imprimerie
- information technology contract administration services	- services d'optimisation de l'impression
- information technology data centre and infrastructure management services	- services de buanderie
- information technology end-user services	- services de génie clinique
- information technology implementation services	- services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité
- information technology security and identity management services	- services de gestion des contrats de technologies de l'information
- laundry services	- services de gestion des réseaux voix et données
- logistics and supply chain services	- services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure
- printing services	- services de logistique et de chaîne d'approvisionnement
- print optimization services	- services de mise en oeuvre des technologies de l'information
- procurement services	- services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux

Table 22 / Tableau 22
Regional Health Authority B / Régie régionale de la santé B

- clinical engineering services	- services d'applications des technologies de l'information
- data and voice network management services	- services d'approvisionnement
- information technology application services	- services d'architecture des technologies de l'information
- information technology architecture services	- services d'imprimerie
- information technology contract administration services	- services d'optimisation de l'impression
- information technology data centre and infrastructure management services	- services de buanderie
- information technology end-user services	- services de génie clinique
- information technology implementation services	- services de gestion de la sécurité des technologies de l'information et de l'identité
- information technology security and identity management services	- services de gestion des contrats de technologies de l'information
- laundry services	- services de gestion des réseaux voix et données
- logistics and supply chain services	- services de gestion du centre des données relatives aux technologies de l'information et de l'infrastructure
- printing services	- services de logistique et de chaîne d'approvisionnement
- print optimization services	- services de mise en oeuvre des technologies de l'information
- procurement services	- services des technologies de l'information destinées aux utilisateurs finaux

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK

All rights reserved/Tous droits réservés